雲埠新聞

教育建設案重要

需款千萬由省府及業主各負一半

黃堃俠呼籲教育第一請業主通過

（雲訊）在明（八）日市選中，此間中華總會館常委黃堃俠來文提出意見，認爲此次市選「除選舉市參事，學校委員，公園」委員等人員外，有一項非常重要案件，提交市民取決的就是動用財政達一千零卅六萬元「發展教育」案，該款係由省府及全市業主各負担一半，這是最值得我們一致投票贊成的一案。若能通過，對華裔肄業最多的東區學校將獲益匪淺」。黃氏又謂：「二十世紀的世界是鬥智的，不是角力的，這種尋求智識的增進，是和時間成正比例發展，日形重要」。「加美兩國對於教育預算數額大大的提高，增加學校和設備，多設獎學金，學費補助和貸款等這一切計劃，都是向「教育第一的目標邁進」。

又謂：雲埠市政當局以預料三年來，西文學校學生人數必由七萬零二百六十名，增至七萬三千七百七十六名，故亟需擴充校舍及增加設備，以適應環境時勢的需求，在雲東區如士達孔拿，詩麦麥當奴等六間小學，其每校學生屬華裔者有佔全校人數百分之四十，或百分七十之多，就上述三間小學已有華生千餘名，故若這次案通過，我們華裔子弟得佔實益不少。而在二十年內平均每一屋宇，每年增稅不過弍元一角九仙而已，所費甚微，收效很大。復從教職員而言，華人青年現從事教育者漸多，如黃百子先生且任副校長，若學校將來擴充，華人出路亦較佳」。黃氏在結論中呼籲稱：「爲有教育百年樹人大業，全體僑胞的福利計，請我們僑胞珍重神聖的選權，於十二月八日（星期三）聯同親友一致投票，通過該教育建設財案及選舉各市政賢能人員，善盡一位良好公民的責任」云。

（雲訊）本埠恩平總會館於十一月廿八日選舉新職員，邑僑參加甚爲踴躍，同日下午四時當衆開票。首由鄭鶴溪，岑兆英監票，唱票員梁培灼，紀錄徐業波，鄭福璋，結果當選者正主席岑兆英，副梁培灼，鄭煥潮，財政正鄭鶴溪副馮文勝，書記正鄭如山，副陳文達，監事正鄭海華，副岑玉生，鄭棟樑，唐永和，鄭忠秀，交際正梁偉銘，副鄭松槐，核數正鄭扶漢，副鄭福璋，宣傳正岳如利，副鄭文越，調查正唐仲平，副李元亨，理事正鄭春灼，副鄭文杰，顧問鄭天華，鄭厚沾，梁緝光，議員全體會員，各人均是熱心公益，辦事認眞，會務必然蒸蒸日上，聞定於十二月廿六日下午五時半假座譚樂酒家舉行四十四週年紀念公宴，想到時必有一番熱鬧。

一元竟可賺百元？

（雲訊）最近有人寄發數百封信，謂擔保投資五十元可獲數千元的本利，按照雲市的「可靠商業局」報導，此種機會微之又微，不易成功。

「因小失大」，是最好的警惕句，市民應愼重考慮。

華堅禺山戰情紀錄

（羅金易報導）華堅禺山之戰稱爲強對強，但賽來華堅全場佔盡優勢，戰幔於是日上午十一時揭開，禺山派出曹子田，陳榮祖，鄧占，楊鏡華及曹偉明五員上陣。華堅則遣使馬素聰，馬多，黃福深，蔡樹均和周進達迎戰，禺山曹子田先聲奪人，開球界反身上盆破網，二對零，此爲禺山在整部賽程裏唯一的跨前紀錄，接着馬多開中一分，蔡樹均和周進達兩人均告得手，華堅反以五比二在先，禺山曹偉明獲一罰球，黃深又錦上添花，第一節比數華堅以十九對九暫勝。【未完】

路工怠工或將被辭

（雲訊）兩百名丕朱伊鐵路工人於上週全體告疾假不返工，昨已被命令立刻返工，否則辭退。

此二百名工友之發言人謂：此命令已由工會收到，他們不加理會。公司（政府）方面謂：此種行動是破壞鐵路局與工友的合約。

此項行動是於上週五之時發動，使丕朱伊路局的火車不得不由稽查管理。

天主華人教務中心

慶祝基督聖誕程序

十二月廿三日：凡是教友，不論何時，皆可前來教堂辦理告解聖事，直至廿四日晚九時止。

十二月廿四晚：十一時，詩班在教堂內開始唱聖誕歌曲。十二時正，由周若漁神父主持聖誕子時大禮彌撒，中英語講道。彌撒後，各來賓及教友齊集學校禮堂舉行茶點聯歡。

十二月廿五日：基督聖誕日，早九時半及十一時，皆有彌撒，中英語講道，以便各教友守聖誕，凡已參加昨夜之子時彌撒者，今天可免參與彌撒。

拾二月廿六日：星期日，該堂之彌撒時間與平常主日相同，即九時半及拾一時。

拾二月廿七晚：六時在陶陶酒家舉行全體教友公宴，宴會後，隨即開始遊藝，有學生大合唱，天才表演，抽幸運獎，及電影聯歡云。【續完】

酗酒失妻歸罪酒房

憤擊玻璃入獄半年

（雲訊）阿力山大丹杜力於法庭謂；爲了報復起見，他乃憤而將政府水酒局之窗門擊破，他說：因爲他好飲，故失去了他的妻子，他的家及他的職業。

在法庭中他指出：因爲報復念頭驅策，乃令到他在喜市定東三百號之酒房，用大尺長的水管，將玻璃窗擊破，結果他被判入獄半年，並被命令賠償酒房七百元之損失。

中華職工定期初選

（雲訊）此間中華職工聯合總會，以今年職員行將期滿，沿例應即預先選定職員，以爲明年接任視事，經昨日開會議決，定期該月拾一（即星期六）日八時在該禮堂舉行初選之期，相信屆時該會會員，定然如期盡責踴躍蒞場投票云。

恩平總館選舉揭曉

（域埠訊）昨月廿八號禮拜日午後三時至十時，揭曉全加選舉三部職員社長，書記，外交。林福疇君爲唱票，林德義爲監票，周本初，林灼如，胡福海等爲紀錄。結果獲選正副社長周逸經，林樹森，正副書記林灼如，胡福海，正副外交鄧子才，林福疇。翌日亦由午後三時起至十時選舉揭曉，獲得正副財政周伯昌，周本初。正副議長劉淇浩，陳福如。正副監督林德義，梁祐遐。由社長宣布獲選名單，衆皆鼓掌，咸慶得人，交代期未定云。

第二屆雲埠華僑籃球聯賽賽程表

第十一週一月三十日第一場：十一點渡輪對漢升。第二場：十二點十五分洪門對工力。第三場：一點三十分青聯對雲青。第四場：兩點四十五分恩青對禺山。

輪空球隊：海鋒，華堅，飛犬。

第十二週二月六日第一場：十一點工力對禺山。第二場：十二點十五分恩青對漢升。第三場：一點三十分海鋒對洪門。第四場：兩點四十五分飛犬對華堅。輪空球隊：青聯，渡輪，雲青。

第十三週二月十三日第一場：十一點華堅對輪渡。第二場：十二點十五分洪門對雲青。第三場：一點三十分海鋒對漢升。第四場：兩點四十五分恩青對禺山。

輪空球隊：工力，禺山，恩青。【中】

車掣失靈撞車撞窗

（雲訊）一輛汽車因路滑剎掣不靈，撞了一車之後仍然前進，又撞破伊頓公司窗櫥玻璃。

五拾歲的駕車者希里維爾事後對警察說明不能控制之原因。估計損失達六千五百元。

星期二日
全日下雨
高溫度五十二 低溫度四二

雲埠高華 華新書局 命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
金鵰龍紋廿六冊柳殘陽書十三元
簫聲劍影武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雲中岳著四冊 九元六
芙蓉旛十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊 九元一毫
劍海情濤冊冊雪中岳著 十五元
平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角瑯樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫
血跡十八冊田歌著 六元三毫
素心劍金庸著六冊 弍元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十豈冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍火飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神模倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光餓魏力著七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

雙照樓詩詞稿 連史紙 汪精衛遺著九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五

世界性生活四冊白衣著四元零五
千重山壓真重愁俊人著二元七五
性慾誌異三冊觀齋主著二元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史弍冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂墓像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
污流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依蘭著 一元三五
垂死天鵝 依蘭著 一元叁毛五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

司公限有械燕業實事實
伍譚號商貿秀美專務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍譚濂 RE 3-5743 伍譚森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢福 HE. 4-2219
閱詢請常或號本臨蒞請，賣出宇樓文柏屋家住新有接日每號本

伍譚濂

鍾天賜

代理燕梳

（本號每日接到有新住家屋稻文樓宇及各項生意出賣。請蒞臨本號或電話詢問）

火燭、盜賊、搶劫、打風、汽車、燕梳、收費低廉、服務週到、歡迎惠顧。

商業樓房屋各行生意

㈠街角雜貨店生意連貨業。前面後居。除自住廳房及雜貨店外。另有四組稻文出賣。先交七千元。稻文所收租項夠充銀期及支雜項有餘。問伍譚濂

㈡在緬街商業樓。兩間舖。樓上五組稻文。每月入息五百多元。開價三萬九千元。可試還價二萬七千元。地位好。利錢深。好機會。問鍾天賜

㈢近埠小型稻文壹間。四組睡房。其中壹組自己住用外。每月入息弍百多元。士得古墻。開價三萬餘元。問伍譚濂

㈣四年新。好入息稻文樓。十組睡房。包括雪櫃電爐在內。全部最上乘設備。每月入息九百元。開價七萬三千五百。萬餘元便可成交。問伍譚森

㈤近華埠住家屋。三睡房。全土庫。自動熱水煖汽。西人業主因經濟困迫出賣。取價九十三百元。先交一千元。月元銀明好過交租。請問伍譚濂

㈥寬市定東觀屋壹間。一廳兩睡房。土庫另有入息睡房。近學校商場和巴士。屋主購入一萬零八百元。急賣只開價七千九百元。極低賣。伍譚森

㈦乃磨夾差利街。觀住家屋。六大廳房。內部全部翻新。並加保溫玻璃棉。全土庫。新式煖氣。開價九千七百元。可試還價九千元。問鍾天賜

㈧在佐治皇街近華埠。四廳房。華貴新型屋。石米墻。內部非常美麗。土庫有三廳房水廁。新式煖氣。又有陽台。全價一萬二千九百元。鍾天賜

㈨乃磨街觀住屋。士德古墻身。屋內外均甚精美。十分抵買。屋內有三大睡房。土庫另有睡房。自動煖氣熱水。先交三千。全價一萬叁千。伍譚濂

㈩最旺地點什貨店乙間。有一廳兩睡房可供住用。每日生意約百元。出售多量菓菜。業主志圖別業。只開價叁千五百。賺錢大機會。問伍譚森

㈠㈠上等什貨店。地位好。設備靚。每日生意約百元。月租僅大十七元五。有三廳房住處。業主已購大生意。急讓。開價二千九百元。鍾天賜

㈠㈡山比街大菓店。競爭。舊年生意九萬八千多元。多數會深利貨。店主經營七年首次出賣。先交点貨銀即可接手經營。詳情問伍譚濂

達雲戲院 【曾光影軍社】

十二月十一日(星期六)
七彩武俠片
(一)勾魂鬼爪
于素秋 曹達華 李紅 石堅 張醒非
歌唱奇情片
(二)血掌印
十二月十一日(星期日)
二任劍輝 吳君麗 觀次伯 半日安

放映兩部新片
(一)神劍王子 林鳳 張英才
張英才飾神劍王子 神劍壹揮邪魔盡消。林鳳飾玫瑰公主歷盡滄桑災難重重。
全部歌唱
(二)花落江南廿四橋
趙碧雲 羅劍郎 梁醒波

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101(十線)

返港過新年 空前大減價
機會難逢 幸勿錯過
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市
亞香港來回船票由一五百七十六元
起。優待期內由「三藩市」開航船期表
如下：
總統船名
威爾遜 十一月十八日 十二月三十日
克利夫蘭 十二月二日 一月十三日
羅斯福 十二月九日 (祇設頭等)
如蒙賜顧請向各旅行社洽或剪此告白
向本公司函索即奉詳情及價目表
駐加拿大總代理 安昭
O ON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

方世玉——主演人林家聲
拳打廣東一省……腳踢蘇杭二州
一代伶王薛覺先。生前最受歡迎的首本戲……「方世玉搭台救母」照足靜派唱做之林家聲。香港全影界公認第一。銅皮鐵骨輕功好。梅花樁上決雌雄。五枚擊敗李巴山。無敵方世玉救母。華民社舉辦猜謎是僑衆消遣也。送戲票是與衆同樂也。並無限額。多多益善。志在高興。歡叙壹堂。何樂如之。毋需假造名稱分開地址寄去數十處同是壹人所爲。迫要改在戲院門口領取戲票。但戲票印明元月二號(即年初二)映方世玉。又定四点半入場。現改爲自由入場。該票又能提前睇十二號十九號廿六號禮拜日所映其他之新片。不限定係睇方世玉咯。任人自由領票入場。得其所哉之乎者也矣。
十二月十二號在麥者市迪戲院映粵語北片「快樂天使」尤敏喬宏謝家驊王萊王演同場加映「綠野情鴛」南紅丁亮麥基與楚帆主演
龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

食在雲高華
不能求求其其
是是但但
鳳城美點
粥粉麵飯 味道斤兩最要講究
謂予不信請問千萬顧客
雲埠秘書贊路蔡根遂根旋立正
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B C.
Phone: 681-3953